

# Veranstaltungen/Prireditve 2017



Ludmannsdorf  
Bilčovs

Januar			
10.01.	Stammtisch für pflegende Angehörige - Vortrag: körperliche und seelische Aktivierung von Menschen mit Demenzerkrankungen/ Omizje za negujoče svojce - Predavanje: telesno in duševno aktiviranje ljudi z dement. obolenji	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
13.01.	ESV Ludmannsdorf: Eisstockblitzturnier/ bliskoviti turnir v kegljanju na ledu	18.00 Uhr/ ura	Sportplatz Ludmannsdorf Eisbahn/ Športni igrišče ledena proga
14.01.	FF-Ludmannsdorf/ PG Bilčovs: Boccia Turnier/ boccia turnir	14.00 Uhr/ ura	Rüsthaus FF- Ludmannsdorf/ Gasilski dom Bilčovs
15.01.	Pensionistenverband: Pensionistenball/ Ples penzionistov	14.00 Uhr/ ura	Gasthaus/ Gostilna Ogris/Miklavž
22.01.	GL: Boccia Turnier/ boccia-turnir	09.00 Uhr/ ura	Rüsthaus FF-Ludmannsdorf/ Gasilski dom Bilčovs
23.01.	Musikschule/Glasbena šola: Interni nastop- oddelek Bilčovs	18.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
Februar			
11.02.	GL: Bauernball/ kmečki ples		Gasthaus/ Gostilna Ogris/Miklavž
14.02.	Stammtisch für pflegende Angehörige Omizje za negujoče svojce	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
25.02.	SPÖ Ludmannsdorf/ Bilčovs: Ball der roten Herzen/ Ples rdečih src	20.30 Uhr/ ura	Gasthaus/ Gostilna Ogris/Miklavž
28.02.	SPÖ Frauen/ žene: Kinderfasching/ otroški pust	14.00 Uhr/ ura	Gasthaus/ Gostilna Ogris/Miklavž
März			
05.03.	EL: Frühstück/ zajtrk - Domača usivca	08.00 Uhr/ ura	Posojilnica-Bank Ludmannsdorf/ Bilčovs
14.03.	Stammtisch für pflegende Angehörige Omizje za negujoče svojce	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
Apri			
07.04.	JVP: Preisschnapsen/ nagradno kartanje	19.00 Uhr/ ura	Gasthaus Seher/ Gostilna Knabrle
09.04.	Pfarre/ Fara: Palmbuschsegnung/ blagoslov prajtnov		
11.04.	Stammtisch für pflegende Angehörige Omizje za negujoče svojce	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
17.04.	Jagdgemeinschaft Ludmannsdorf/ Lovska družina Bilčovs: Osterschießen/ velikonočno streljanje		Schießplatz Moschenitzen/ Strelišče Moščenica
30.04.	Pfarre/ Fara: Seniorentag/ Dan starejših		
Mai			
06.05.	SPD Bilka: Muttertagsfeier/ Materinska proslava	17.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
06.05.-	Buschenschenke Hallegger, täglich	16.00 Uhr/ ura	Oberdörfel 6, Ludmannsdorf
24.06.	Točilnica Hallegger; vsak dan		Zgornja vesca 6, Bilčovs
07.05.	Pfarre/ Fara: Florianiprozession/ Florijanova procesija		
07.05.	FF Ludmannsdorf: Floriani Frühschoppen PG Bilčovs: Florijanov dopoldanski napitek	11.00 Uhr/ ura	Rüsthaus FF Ludmannsdorf Gasilski dom Bilčovs
09.05.	Stammtisch für pflegende Angehörige Omizje za negujoče svojce	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
13.05.	SPD Bilka: Muttertagsfeier/ Materinska proslava	17.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
25.05.	Pfarre/ Fara: Christi Himmelfahrt/ Gospodov vnebohod		
28.05.	Pfarre/ Fara: Erstkommunion/ Prvo sveto obhajilo		
Juni			
02.06.	Gesunde Gemeinde/ Zdrava občina: 2. Ludmannsdorfer Familien- und Gesundheitstag/ 2. Bilčovški družinski in zdravstveni dan	15.00 Uhr/ ura	Pfarrheim und Rüsthaus Ludmannsdorf/ Farni dom in gasilski dom Bilčovs
09.06.	Kindergarten/ Otroški vrtec: 30 Jahre Kindergarten Ludmannsdorf/ 30 let otroški vrtec Bilčovs		
11.06.	Pfarre/ Fara: Pfarrfest/ Farni praznik		
13.06.	Stammtisch für pflegende Angehörige Omizje za negujoče svojce	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
15.06.	Pfarre/ Fara: Fronleichnamprozession/ procesija svetega Rešnjega Telesa		
25.06.	Peter und Paul – Kirchtag in Wellersdorf/ Peter in Pavel – semenj v Velinji vasi		Gostilna Knabrle, Velinja vas
26.06.	Musikschule/ Glasbena šola: Javni nastop - oddelek Bilčovs	18.30 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
30.06.	EL: Jugendkonzert/ Mladinski koncert Rož'n Rock		Rüsthaus FF- Ludmannsdorf/ Gasilski dom Bilčovs

# Veranstaltungen/Prireditve 2017



Ludmannsdorf  
Bilčovs

Juli			
02.07.	LORS: Ironman-Frückschoppen/ dopoldanski napitek	10.00 Uhr/ ura	Parkplatz Rupertiberg/ Parkirišče Na Gori
02.07.	IRONMAN	07.00 Uhr/ ura	Köttmannsdorfer Landesstraße/ Kotmirška deželna cesta
06.07.- 31.08.	Cocktail und Kalamari, jeden Donnerstag Cocktail in calamari; vsak četrtek	18.00 Uhr/ ura	Gasthaus/ Gostilna Ogris/Miklavž
09.07.	Pensionistenverband: Grillfest/ praznik ob žaru	11.00 Uhr/ ura	Rüsthaus FF- Ludmannsdorf/ Gasilski dom Bilčovs
09.07.	Kirchtag in Selkach/ Semenj v Želučah		
15.07.- 02.09.	Buschenschenke Hallegger – täglich Točilnica Hallegger – vsak dan	16.00 Uhr/ ura	Oberdörfel 6, Ludmannsdorf Zgornja vesca 6, Bilčovs
21.07.	SPÖ Ludmannsdorf/ Bilčovs: Wiesenfest/ Praznik na travniku	19.00 Uhr/ ura	Šenhlabwiese Ludmannsdorf/ Bilčovs
23.07.	Jahreskirchtag in Edling/ Letni semenj v Kajzazah		Gasthaus Koren, Edling/ Gostišče Koren, Kajzaze
28.07.- 30.07.	FF- Wellersdorf/ PG Velinja vas: Zeltfest mit Abschnittsleistungsbewerb/ praznik v šotoru z zmogljivostnim tekmovanjem		ÖDK-Gelände, Niederdörfel-ÖDK/ Teren-ÖDK, Spodnja vesca ÖDK
August			
13.08.	Jahreskirchtag in St. Helena/ Letni semenj Šentalena		
15.08.	Tauchclub Ludmannsdorf: Frückschoppen/ dopoldanski napitek	10.30 Uhr/ ura	Rüsthaus FF-Ludmannsdorf/ Gasilski dom Bilčovs
18.08.	Familienfreundliche Gemeinde: praznik iger Družinam prijazna občina: Spielefest	14.00 Uhr/ ura	
19.08.- 21.08.	Jahreskirchtag der Ludmannsdorfer Wirtschaft/Letni semenj bilčovskega gospodarstva		Gasthaus/ Gostilna Ogris/Miklavž
27.08.	LORS: Dorffest/ vaški praznik	10.00 Uhr/ ura	Rupertiberg/ Na gori
September			
03.09.	Fest der Kartoffel/ Praznik Krompirja	10.30 Uhr/ ura	Dorfplatz in Ludmannsdorf Vaški prostor v Bilčovsu
09.09.	Pfarre/ Fara: Pfarrausflug/ farni izlet		
12.09.	Stammtisch für pflegende Angehörige/ Omizje za negujoče svojce	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
16.09.	EL: Dalmatinischer Abend/ Dalmatinski večer	17.00 Uhr/ ura	Rüsthaus FF- Ludmannsdorf/ Gasilski dom Bilčovs
25.09.	Jahreskirchtag in Selkach/ Letni semenj v Želučah		
30.09.	Gemischter Chor Ludmannsdorf: Herbstkonzert/ Jesenski koncert	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
Oktober			
01.10.- 08.10.	Pfarre/ Fara: Schöpfungswoche/ Teden stvarstva		
07.10.	SPD Bilka: Konzert/ koncert	20.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
09.10.	10. Oktoberfeier/ Praznovanje 10. oktobra	19.30 Uhr/ ura	Parkplatz Rupertiberg/ Parkirišče Na Gori
10.10.	Stammtisch für pflegende Angehörige/ Omizje za negujoče svojce	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
21.10.	Familienfreundliche Gemeinde/ Družinam prijazna občina: Flohmarkt „Winterbörse“/ boljšji trg „Zimska borze“	09.00 Uhr/ ura	
22.10.	Pfarre/ Fara: Weltmissionssonntag/ Misijonska nedelja		
November			
10.11.	Kindergarten/ Otroški vrtec: Martinsfest/ Martinov praznik	17.30 Uhr/ ura	
11.11.	Rožanski muzikanti: Musikalischer/ Glasbeni Cocktail	19.30 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
12.11.	Jahreskirchtag in Wellersdorf/ Letni semenj v Velinji vasi		
14.11.	Stammtisch für pflegende Angehörige/ Omizje za negujoče svojce	19.00 ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
Dezember			
02.12.- 03.12.	Pfarre/ Fara: Adventbasar/ adventni bazar		
03.12.	Ludmannsdorf Advent/ Bilčovški advent		Rüsthaus FF- Ludmannsdorf/ Gasilski dom Bilčovs
12.12.	Stammtisch für pflegende Angehörige/ Omizje za negujoče svojce	19.00 Uhr/ ura	Volksschule Ludmannsdorf/ Ljudska šola Bilčovs
23.12.	FPÖ Ludmannsdorf/ Bilčovs: Glühweinstand/ Stojnica s kuhanim vinom	09.00 Uhr/ ura	Dorfplatz in Ludmannsdorf/ Vaški prostor v Bilčovsu
23.12.	Gemischter Chor Ludmannsdorf: Adventsingen/ Adventno petje	19.30 Uhr/ ura	Kirche St. Helena/ Cerkev Šentalena
24.12.	FF- Ludmannsdorf/ PG Bilčovs: Friedenslicht/ luč za mir	08.00-13.00	Rüsthaus FF- Ludmannsdorf/ Gasilski dom Bilčovs
24.12.	Pfarre/ Fara: Kinderchristmette/ Otroška polnočnica Christmette/ Polnočnica	16.00 Uhr/ ura 23.00 Uhr/ ura	
27.12.	ARGE Mostverein: Mostsegnung/ žegnanje mošta		
31.12.	Tauchclub Ludmannsdorf: Gemütlicher Jahresausklang/ prijetno izzvenjevanje leta	10.00 Uhr/ ura	Dorfplatz in Ludmannsdorf/ Vaški prostor v Bilčovsu